ԻԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6304 5/18 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1906 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 1 ՌԱՄԱԶԱՆ 1324 ԻԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6304

[illegible]

ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՂԱԼԱԹԻԱ, [illegible] թիւ 3

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK"
Galata, Constantinople

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ. ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	150 ղ.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	60 ֆր.
» » »	վեցամսեայ	30 »

[illegible] 100 [illegible]

[illegible]

20 ՓԱՐԱ 20

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

(ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԷ)

Այս միջոցիս պատահած երկու դէպքեր [illegible] գերման քաղաքագէտները եւ անոնց [illegible]: Առաջինն է նախկին նախարարապետ Հոհէնլոհէ իշխանին յիշատակագրութեան հրատարակութիւնը, երկրորդը՝ Լոնտոնի Լորտ-Քաղաքապետին՝ բազմաթիւ խորհրդականներով՝ Բերլին այցելութիւնը եւ հոն գտած արտասովոր կերպով ջերմ ու փայլուն ընդունելութիւնը,

Այս երկու իրողութիւններուն [illegible] միեւնոյն ժամանակի մէջ տեղի ունենալը այնքան անպատեհ է գերման քաղաքականութեան, որքան ստոյգ է թէ Եռեակ Համաձայնութիւնը տագնապի մէջ է, որուն համար Գերմանիոյ [illegible] նախարար Հէր ֆոն Չիրշքի Վիէննա եւ Հռոմ երթալը [illegible] այս վերջին օրերուն մէջ։

Այդ երեքին վրայ [illegible] 1890ին, երբ Պիզմարք իշխան հրաժարեցաւ — չըսելու համար թէ պաշտօնանկ եղաւ — [illegible]

[illegible]

[illegible] 1872ին։ [illegible]

[illegible]

ԿԵԱՆՔԸ ՀՈԼԱՆՏԱՅԻ ՄԷՋ

[illegible]

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Փառաւոր հարսանիք մը.— Միլիառատէրի մը մատենադարանը.— Լուրջ ճեմադպրութիւններ.— Զբօսաշրջիկներու ճամբան.— Հրականի ծառեր։

Օր. Պէրթա Քրուբ, [illegible]

[illegible] 1905ին, [illegible] 160,000,000 [illegible]

[illegible]

[illegible] 40 [illegible] 450,000 [illegible] 110 [illegible]

[illegible]

[illegible] «Մորնինկ-Փոսթ» [illegible] Նիւ-Եորքի [illegible] 100,000 [illegible]

Արտաքին Լուրեր

ՖՐԱՆՍԱ

Ընկերական խնդիրներ. — Ամուսնալուծում. — Երկու նոր օրինագիծներ.

Ֆրանսայի մէջ [illegible] ամուսնալուծման օրէնքը [illegible]

[illegible] 1884ին [illegible]

[illegible]

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ

Լորտ-Քաղաքապետին այցելութիւնը. — Սըր Մորկըն Ուոլթըր Վոնկն. — Տեսակցութիւն մը.

Լոնտոնի Լորտ-Քաղաքապետը՝ Սըր [illegible]

[illegible] 1831ին [illegible]

[illegible] 1900ին [illegible]

ՍՊԱՆԻԱ

Խորհրդարանին գումարումը.— Դահիճը.— Նախարարապետին յայտարարութիւնները.— Կրօնական խնդիրը.— Հանրային պարտքը։

[illegible] 23ին [illegible] 1907ի [illegible]

[illegible] Տէյլի Թէլէկրաֆ [illegible]

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

Բանամայի ջրանցքին աշխատութիւններ.— Սնունդ. Ջենեարկներ։

[illegible]

ԽՆԱՑՈՂ ԴԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻՆԵՐ

Մեծ վտանգաւոր մը սնանկութիւնը Վիեննայի մէջ.— Դերասանուհիներու խըռովայարութիւնը.— Բարիզի դերասանուհիները։

[illegible]

ՓՈԹՈՐԻԿԸ

Մտրիկը Միջերկրականի ծովեզերքին վըրայ.— Անձի կորուստ.— Նիւթական վնաս։

[illegible] 12ի [illegible]

[illegible]

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Անբիլ ճեռագիրը.— Համաժողովին աշխատութիւնները.— Ծրագրուած որոշումները

[illegible]

ՆԻՒ-ԶԷԼԱՆՏԱ

Անգլիաներկան համայնութիւնը.— Ջինուորական իրաւունքը.— Խժդժութիւններ։

[illegible] 1868ի [illegible] 1896 [illegible] 1905ի [illegible]

[illegible]

ԱՒՍՏՐԻԱ-ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Արտաքին գործոց նախարարը.— Հրաժարման զրոյցներ.— Պատճառները։

[illegible] 1857ին [illegible] 2,394,761 [illegible]

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.— [illegible]

ՌԱՄԱԶԱՆ.— [illegible]

[illegible] 1903-4 [illegible] 233,124.33 [illegible] 1904-5 [illegible] 220 699.04 [illegible] 12,425.32 [illegible] 5.33% [illegible]

[illegible] 1903-4 [illegible] 93,781.37 [illegible] 1904-5ին 112,440.79 [illegible]

[illegible]

ՖՐԱՆՍԱՑԻ [illegible]

ՄԻՍԻ ԳԻՆԸ.— [illegible]

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ [illegible]

ՍԻՍՏՐԻՈՅ [illegible] (Ն. Տ.) [illegible]

ԿՐԹԱԿԱՆ ՈՒ ԲԺՇԿԱԿԱՆ [illegible]

ՇՈՒԷՏԻ [illegible]

ՄԷՋԻՏԻԻ ԲԱՑՈՒՈՂՆԵՐԸ.— [illegible]

ՓՈԼԱԾԻ [illegible]

ՕՍՄ. ՊԱՆՔԱՅԻՆ [illegible]

ԿՆՆԴԻՆԱՐՆԵՐԸ.— [illegible]

ԷՐԶՐՈՒՄԻ [illegible] Իզզաս, [illegible]

ՍՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆ.— [illegible] 160 [illegible]

ԿԻՐԱՍՈՆԻ ՄԷՋ ՀՐԴԵՀ.— [illegible]

ՕՍՄ. ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՏԱՍԱՆՈՐԴԻ, ՈՉԽԱՐԻ ՏՈՒՐՔԻ ԵՒՆ.

[illegible] 1903-4 [illegible] 1904-5 [illegible]

[illegible] 1903-4ին [illegible] 233,124.33 [illegible]

[illegible] 18,659 42 [illegible] 19.90 %ի [illegible]

[illegible] 1903-4ի [illegible] 170,132 17 [illegible] 1904-5ին 168,659.74 [illegible] 10,472.43 [illegible] 5.83% [illegible]

[illegible] 1903-4 [illegible] 162,853.21 [illegible] 1904-5ի 148,11 .69 [illegible] 14,742.52 [illegible] 1.05% [illegible]

[illegible] 2,310,000 [illegible] 50% [illegible] 1903-4ին 275,006,07 [illegible] 1904 5ին 236,272,30 [illegible] 38,733,77 [illegible] 14.08%ի [illegible]

[illegible] (903-905) [illegible]

Եկեղեցական Քրօնիկ

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ ՈՒԹՆԱՄՍԵԱՅ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

[illegible]

[illegible] 40,910 [illegible]

[illegible] 28,875 [illegible]

[illegible] 101,929½ [illegible] 96,199 [illegible] 5730 [illegible]

[illegible]

ԵԼԻՑ ԿՇԻՌ 1904 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 31

ՊԱՀԱՆՋ

[illegible]	224621
» [illegible]	29607.50
» [illegible]	21430
[illegible]	22431
» [illegible]	13841.25
[illegible]	16530
» [illegible]	272.50
	328733.25
[illegible]	8 805.75
	414539

ՊԱՐՏԻ

[illegible]	
» [illegible]	55395
» [illegible]	85095.50
» [illegible]	34003.75
» [illegible]	11040.50
» [illegible]	23774.25
[illegible]	79091
[illegible]	91553
[illegible]	12828
[illegible]	16319.50
[illegible]	5432.50
	414539

[illegible]

ուին վրայ մանրամասն տեղեկութիւններ եւ բացատրութիւններ կան։

Վերջապէս պարտքերու ու պահանջներու վրայ պէտք եղած ուղղութիւնները քալելէ յետոյ, ելից հաշիւը կը պատրաստուի եւ հետեւեալ եզրակացութեամբ կը վերջանայ Տեղեկագիրը։

«Մեր կազմած հշիւն անզամձելի եւ ապառնական պահանջները թէպէտեւ յետոյ պարտքի առաւելութիւն մը կ'ունենան. սակայն այդ տարբերութիւնը չէ Պատրիարքարանի նիւթական բուն կացութիւնը։ Մուզաթայէ եւ Քանչելէրէ եւ այլ նմաններէ գանձուելիքներուն հետ՝ մէկ խմբ եղած, հակառակ թէ տարւոյն համար ամփոփարար նախահաշուոյ գումարը պէտք կարենան իրականացնել, սակայն իրականութեան վրայ հիմնուած ատեններ, հին պահանջէ պարտք գոյանալ, հին պահանջներ հին պարտքերով վճարուելու գաղափարը պէտք է բոլորովին մէջտեղէ հանենք։ Ներկայ նիւթական տարբերութիւնը պարտքերուն իրական նուէրութիւնը չէ նշանակեր, եւ Պատրիարքարանին պարտքերը, ինչպէս որ մենք կը տեսնենք եւ կ'ըսենք, իրական են եւ դրամական, եւ վճարուելու իրենց պայմանին ներքեւ ինկած։ Այդ պարտքերը 414,539 ղրուշի կը յանգին, կամ կլոր հաշուով չորս հազար օսմ. ոսկւոյ։ Անոր այդ զանազան է որ ուրեմն չկան թողի թէ այնչափ Պատրիարքարանի վրայ կը ծանրանայ, եւ զոր Պատրիարքարանը տարուէ տարի չվճարած կը տարուբերէ, եւ մաս մը հինէն վճարելով եւ մաս մը նորէն բարդելով՝ միջնակարգ ծայրի կէտին վրայ կը պահէ։

«Հասութից բաժնին եւ ծախուց բաժնին մէջ մեր ըրած բացատրութիւններէն իրականը կուտան զգալու թէ 540,000 ղրուշի ծախուց նախահաշիւ մը կրնայ տարուէ տարի գոյանալ, տեղւոյն տրոց ձեւ մը գտնելով եւ մեծամասնութեան ի բաւարարութիւն վրայ պատրի փոփոխութիւն մը գործադրելով, եւ իւրաքանչիւր տարւոյ բոլոր կամ շատ թերեւս կը լինի եւ կամ բնաւ իսկ չլինիր։

«Ազգը պարտաւոր է իր Պատրիարքարանին մատակարարութիւն գործնել, եւ թեւ բնա առելի քան ուրիշ գոյառութիւններու, համոզուելով որ Կեդրոնն է որ միայն ուրիշ մասերը պէտք հոգայ, եւ եթէ Կեդրոնը տկարանայ, միւսներ հաստատութիւնները չեն կրնար իրենց գոյութիւնը պահել։ Արդ՝ երբ պէտք եղեր է, բարեյաջողութիւնը պակաս չէ եղեր, եւ երբ զանկը բացեր է ամէն պէտք զորանալու, երբ անոր կարեւորութիւնը տկարացեր եղեր է։ Ցեղէն պէտք չունինք ապացուցումներ բարեկարգման նուիրատուութեանց օրինակներ, հրեշտակներ, ազգասէրներ, նոյն իսկ Սրբազանէս եւ Կղերներ անցեալ այդ բարեկարգութեան որ գիւղերը վայելած են։ Ժամ է ուրեմն որ Կեդրոնն ալ, Պատրիարքարանն ալ զայն տեսնէ եւ վայելէ, կամ աւելի ճիշդը ըսելու համար, Ազգը իր Կեդրոնին պէտք է օգնէ եւ նպաստէ։

«Չորս հազար ոսկւոյ գումարը ծանր գումար մը չէ Ազգին բովանդակութեան համար, ոչ միայն մայրաքաղաքին մէջ եղողներուն, այլ նաեւ գաւառներու գլխաւորներուն եւ գաղթականութեանց ունեւորներուն մասնակցութեան պայմանով, եւ երբ Պատրիարքարան հրաւէր մը կարդայ իրեն զաւակաց եւ յայտարարէ թէ ինչպէս երբեմն իր հայրենանուէրը, այսօր ալ ինքն իրեն համար նպաստ ստանալու վիճակին մէջ է, վստահ ենք թէ իր հրաւէրն ապարդիւն չմնար, չորս հազար ոսկւոյ գումարը կը գոյանայ։ Պատրիարքարանն իր վրայ ծանրացած բեռնէն իրեն կ'ազատի, եւ այնուհետեւ իր ապագայ մէջերուն կրնայ եւ պէտք է որ կարենայ իր ապահովական մատակարարութիւնն առաջ տանիլ, եւ իր վրայ դրուած պարտականութիւնը լրացնել։

«Այս է մեր վերջնական խօսքն եւ տեղեկագրիս գործնական եզրակացութիւնը։

⁂

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ՊԱՇՏՕՆԷԻՑ ՑՈՒՑԱԿԸ

Վարչական դիւան		
Դիւանապետ		Ղրուշ
Բարթող էֆ. Թէլեան	(1864)	2500
Դիւանադպիրներ		
Նշան էֆ. Փափազեան	(1870)	900
Գառնիկ » Հայկեան	(1878)	900
Միհրան » Զալխաճեան	(1898)	700
Հրանդ » Մարգարեան	(1894)	550
Գրագիրներ		
Յակոբ էֆ. Ներսէսեան	(1903)	350
Գասպար » Շիշմանեան	(1903)	300
Քաղաքական դիւան		
Դիւանապետ		
Կարապ. էֆ. Խաչատուրեան	(1867)	2500
Դիւանադպիր		
Միհրան էֆ. Զարգարեան	(1886)	800
Գրագիր		
Գէորգ էֆ. Իւթիւճեան	(1881)	500
Արձանագրութեան դիւան		
Տնօրէն		
Մկրտիչ էֆ. Մելիքեան	(1895)	1200
Դիւանադպիր		
Նշան էֆ. Կիւրճեան	(1873)	750
Գրագիր		
Արմենակ էֆ. Թիլլեան	(1899)	450
Ազգահամարի դիւան		
Տնօրէն		
Սեպուհ էֆ. Բլանեան	(1863)	1600
Դիւանադպիր		
Տիգրան էֆ. Նշանեան	(1893)	750
Ելեւմտից դիւան		
Տնօրէն		
Միհրան էֆ. Զօհրաբեան	(1886)	2000
Դիւանադպիր		
Լեւոն էֆ. Բէրբէրեան	(1881)	850
Համարակալ		
Յաբեթ էֆ. Հայրապետեան	('900)	750
Արկղակալ		
Խաչիկ էֆ. Մարգոսեան	(1860)	800
Գործակատարութեան դիւան		
Ա. Գործակատար		
Արիս էֆ. Ֆէնէրճեան	(1903)	2000
Բ. Գործակատար		
Յարութիւն էֆ. Գասպարեան	(1855)	1000
Գրագիր		
Շահէն էֆ. Գասպարեան	(1895)	400
Կրօնական դիւան		
Դիւանադպիր		
Խորէն Ա. քհն. Փէհլիվանեան ի հանգստեան	(1879)	1100
Անձնական դիւան		
Քարտուղարներ		
Տիգրան Վ. Մարգարեան	(1901)	300
Ղեւոնդ Վ. Դուրեան	(1903)	300
Փոխանորդարանի դիւան		
Դիւանադպիր		
Եփրեմ էֆ. Փափազեան	(1881)	850
Սպասարկուք		
Բարապանապետ		
Մկրտ. աղա Խաչատուրեան	(1881)	500
Բարապաններ		
Կարապետ աղա Սրապեան	(1893)	350
Մելքոն աղա Օտապաշեան	(1895)	350
Թադէոս աղա Էսքիճեան	(1886)	350
Պօղոս աղա Սրապեան	(1902)	350
Սենեկապաններ		
Ասատուր աղա Ասատեան (Դռնապան)	(1893)	250
Պօղոս աղա Պալեան (ի հանգստեան)	(1872)	175
Սեդրակ աղա Օտապաշեան	(1896)	300
Մելքոն աղա Պլեճեան	(1895)	250
Սարգիս աղա Օտապաշեան	(1902)	250
Սենեկապան մը		250
Նաեւ ուրիշ սենեկապան մը		175
Բովանդակ ամսաթոշակ		28,650 ղրշ.

Խառն Ժողովը իր երէկուան նիստին մէջ նկատողութեան առաւ Տրապիզոնի առաջնորդական խնդիրը եւ տեղւոյն վարչական ժողովներուն կազմութիւնը եւ որոշեց առժամաբար յանձնարարել Տրապիզոնի գաւառաց Տ. Գնէլ Ծ. վրդ.ի որ նախագահէ Գաւառ. ժողովոյ ընտրութեան եւ Կրօն. եւ Քաղաք. ժողովներու վերակազմութեան հոգ տանի։

—Բերբերեան կը գրեն մեզ, օգոս. 11 թուականով. «Զարամանեանց Դպրանոց Վանք. Ինչպէս գիտէք, որ քանի մը օր առաջ հասած է իր պաշտօնատեղին, ամսոյ 8ին, ուրբաթ օր, այցելեց Ազգ. Առաջնորդարան. Առաջն. Տեղապահ Տ. Եզնիկ վրդ. հանդերձ քաղաքային խորհրդական ատենի ընդունեց զինք եւ փոխանորդը Տ. Պօղոս քահանայ եւ Թաղ. Ժողովոյ Ատենապետ Արշակ էֆ. Պալըգճեան հիւրասիրեցին Ն. Վսեմութիւնը։ Ինչէս պէտ ազգ. այցելեց ազգ. վարժարանը, պատկառ պատմութեան ծանօթ, եւ ընկերութիւններ հարցուց վարժարանի վիճակին վրայ. շատ համակրեցաւ աշակերտներուն եւ ուսուցիչներուն հետ. հարցումներ ըրաւ անոնց գլխաւոր դասատուներուն վրայ եւ հանեց մեր ամէն պատասխանները։ Այնպէս նոյն իսկ ծաղկոցի դասարանը եւ կարգալ սորվող փոքրիկներուն ալ իրենց մանկական դասագիրքերէն։ Ինչպէս պէտ զանազան դասերէ բոլոր ուսանողութիւնը եւ յանձնարարեց որ աւելի համեստ աշխատութեամբ եւ ուսանելով ազնիւ մարդիկ եւ բարի քաղաքացիներ ըլլան։ Վարժարանի Տ-օրէնը շնորհակալութիւն յայտնեց իր գիտնոց վարժարանի վերչութեան եւ համայնքի ուսանողութեան ու բարեկամ քաղաքիններ ըրաւ մեր Սրբազանին համար։ Ինչպէս պէտ սարք մը առաւ ու պաշտօնավարած է թէպէտ եւ այսօր Զարամանեանց Դպրանոցի կ'այցելէ բոլոր վերապահեալ իր գիտնականներ Գաւառապետին։ Ինչպէս պէտ ունենալ եւ խոշոր պաշտօնատար մըն է, եւ կը վայելէ անցեալ բովանդակ ընդհանուրին սէրն ու յարգանքը»։

— Պատրիարքարանի Գործակատար Արիս էֆ. Ֆէնէրճեան իւր հրաժարականը Պոլսոյ տուած է։

— Տիւզէնքօյի Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ ամենամեծութեան առթիւ անցեալ կիրակի օր, 5 չէոր ժամու ըլլալով, բանաստեղծ է աղօթող, թաղ հոգաբարձու ալ ապա ժամուցիւ եւ նոյնպէս Ազգ. վարժարանի ընդարձակ պարտէզին մէջ հանդէս մը սարքուեցաւ է, ուր նոյն վարժարանի Տ-օրէն Համբարձում էֆ. Պէրպէրեան բանախօսեց թէ ինչ ըրել, ինչպէս մեծ ջանքեր կրեց է Ահն Կայ. ձեռնհասութեան համար եւ վարժարանին երկու աշակերտները երգեր եր գիր են։

— Կեդրոնական վարժարանի մանկապարտէզի պաշտօնէ պէտք կարգւի կայս. Սուլթանիէ վարժարանին մանկապարտէզի պաշտօնէ մնայ ալ։

—Ն էր գոյն էին Ս. Էլլիզնի Սիհոյէ անդամներէն Տ. Նահապետ եպս. Նահապետեանի վախճանումը Հանդըսպէ եկեղեցական միաբանութիւնները եւ եկեղեցական ծառայութիւններով հանդէս գտած եկեղեցական մըն էր։ Իր մահը խորապէս զգացնէ տաղ է Ռուսաստանի բոլոր, որոնց մէջ լաւագոյն տեղեկացած են իրեն։ Տ. Նահապետ եպիսկոպոս եկեղեցական աստուածաբանութեան մասնագէտ եղած, Արշակ Նահապետեան անունով իրեն մանկութեան վարժած ուսուցիչ բազմաթիւ ծառայութիւններ ներ մատուցած էր Ռուսաստանի կրթական գործերին մէջ։ Հանգուցեալը Տիֆլիզի Ներսէսեան վարժարանի վերատեսուչ էր եւ իր ընթացքը աւարտած է Բեթլերսպուրկի Կայս. համալսարանին մէջ։ Տ. Նահապետ եպիսկ., Ժառանգաւորաց Ճեմարանին մէջ, ժամանակ լաւ աւանդած էր հայ լեզուն եւ գրականութիւնը։ Իր այդ կարողութիւնը լաւ ճանչցած ըլլալով հանգուցեալ Տ. Գէորգ Դ. Կաթողիկոս զայն հրաւիրած է Գէորգեան Ճեմարանի վերատեսչութիւնը վարելու եւ Տ. Նահապետ եպիսկ. թողլով Ներսէսեան վարժարանի վերատեսչութիւնը անցած է Գէորգեան Ճեմարանը 1879ին եւ կէթրոնին կրթական ծառայութիւններ մատուցած է, որքան ընդունելով իր անձը հանգուցեալ Կաթողիկոսին։ Հանգուցեալ Տ. Նահապետ եպսկ. ծնած է 1848ին Ախալքալաք քաղաքին մէջ, հետեւաբար կը վախճանի 58 տարեկան հասակին մէջ։ Արշակ Նահապետեան՝ հանգուցեալ Մակար Կաթողիկոսէն վարդապետ ձեռնադրուած էր Տ. Նահապետ անունով, եւ աւելի Ս. Հայրապետաց եպիսկ. ձեռնադրեց զինքը 1904ին։ Հանգուցեալը վարած է նաեւ Դ. Ս. Խաչ վանքին վանահայրութիւնը, ինչպէս նաեւ զանազան պաշտօններ։

—Մանօթ գերմանացեա Մարտիրոս էֆ. Մոսկեան անէէ ամիս մը առաջ Մանչեսթրի մէջ Գամելիպաղարդ Տիկկեր ներկայացման միջոցին առջը առնելով ինկած եւ ոտքերը վնասած էր ու Հիւանդանոցին մէջ կը դարմանուէր։ Ուրախութեամբ կը լսենք թէ Մոսկեան էֆ.ի ոտքերը գալը պէտք քալեն առջը եւ յոյս կայ որ շուտով մը պէտք կրնայ ներկայացմանց մասնակցիլ։

—Հայ-Հռոմէականաց Կ.-Պատրիարքարանի Խառն Ժողովը իր վերջին նիստին մէջ բնկանեց Մարաշի առաջնորդական ընտրութիւնը եւ որոշեց նոր ընտրութիւն կատարել յաջորդ նիստին մէջ։

ԱԶԳ. ԿԵԴՐ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՎԿԱՅԱԿԱՆԱՑ ԲԱՇԽՈՒՄԸ

Այս առտու ժամը հինգէն հանդիսաւոր կերպով կատարուեցաւ Ազգ. Կեդր. Վարժարանի ընթացաւարտներու վկայականներու բաշխումը Ղալաթիոյ Խորհրդարանին մէջ, նախագահութեամբ Ս. Պատրիարք Հօր, որուն շուրջը կը գտնուէին եկեղեցական դասէն Տ. Գէորգ եպ. Երէցեան, Տ. Մկրտիչ եպ. Վեհապետեան, Տ. Արիստակէս եպ. Վանեցեան, վարդապետներ եւ քահանաներ, ինչպէս նաեւ Հայ Համայնքներէն Հ. Ցովհաննէս Թորոսեան եւ Հ. Վրթանէս Հացունի Վրդ.-Նէրը. Խորհրդականաց ազգային Ցեղոր էֆ. Գոյումճեան, Կեդր. Վարժարանի Խնամակալութիւնը, իր ատենապետութեամբ, Ուսումնական Խորհուրդի մեծամասնութիւնը եւ Ռէթէոս էֆ. Պէրպէրեան։ Ներկայ էին նաեւ Մէկերեան պաշտօնատէրեր ներկայացուցիչ ալ, Ղալաթիոյ Ցեղոր եկեղեցւոյն Թաղ. Խորհուրդի ատենապետ Էլմէճէ Վարդան էֆ., ուսուցիչներ, ուսանողներ, մամուլի ներկայացուցիչներ եւ երկսեռ բազմութիւն։ Սրահը զարդարուած էր գեղարուեստական պատկերներով։ Սրահին մէջ կազմը զբաղուած էր երգչախումբ մը, որուն շուրջը կը նստէին Կեդր. Վարժարանի երգչախումբ եւ նուագախումբ յաջող կատարեցին երգեր։ Հանդէսը բացուեցաւ Հայր մեր գոյներգով որ ունկնդրուեցաւ յոտնկայս։ Կեդր. Վարժարանի Խնամակալութեան ատենապետ Ցեկոր էֆ. Էսաեան կարդաց ընդարձակ տեղեկագիր մը, ուր վարժարանին ուսումնական վիճակին վրայ մանրամասն տեղեկութիւններ կը հաղորդէր, յայտնելով թէ վարժարանը այս տարի աւարտած է հինգ ընթացաւարտներ, որոնք են. Պարոնայք՝

1. Հայկ Պէրպէրեան գիտութեանց եւ դպրութեանց պսակաւոր, մեծ գովեստով,
2. Վահրամ Ղ.-Ջէքեան գիտութեանց եւ դպրութեանց պսակաւոր, մեծ գովեստով,
3. Պօղոս Սալլաքեան դպրութեանց պսակաւոր,
4. Դիկրան Հաճեան եւ,
5. Միհրան Արգեան, դպրութեանց եւ գիտութեանց պսակաւոր։

Տեղեկագիրը կը դրուէր թէ ուսանողներէն երկուքը Խնամակալութիւնը յաջող դասած է Կեդր. Վարժարանի մէջ դասատու կարգել։ Իսկ Գ. Միհրան Արզեան որդին Անաստասի Երկաթուղւոյ վարչութեան մէջ պաշտօն ստանձնած է եւ այդ պաշտօնով օգտուելով հանդէսին չէր կրցած մասնակցիլ։ Ապա շնորհակալութիւն յայտնեց Ս. Պատրիարք Հօր եւ Կեդր. Վարչութեան, Խնամակալութեան գործակցող ուսուցչաց եւ հոգաբարձուաց, Պոլսոյ Եկեղեցիի Ղ.-Խոզեան նուիրատուութիւնը, որոնց Խնամակալութեան միջոցաւ ամէն օգնած հանգիտացան եւ Խնամակալութիւնը յոյսով է ոչ միայն վարժարանին պարտքերը վճարել, այլ եւ ասոր ամեն կիրարկութեան վիճակին շարունակել։ Ի վերջոյ երախտագիտութեամբ յիշատակեց մեր կրթասէր Վեհափառին բարձր հովանաւորութիւնը եւ գիւղական մաղթանքներ ընելով Կայսեր բարձր արեւշատութեան համար, վերջացուց տեղեկագիրը։

Տեղեկագրէն ընթերցումէն վերջ ընթացաւարտները իրենց աւարտական ճառերը խօսեցան. Թուրքերէն, Հայերէն (գրաբար) Ֆրանսերէն եւ Անգլերէն լեզուներով։ Իսկ Գ. Դիկրան Հայկեան կարդաց հրաժեշտի ճառը, որով է դիմեց իր ընկերներուն երախտագիտութիւնը կը յայտնէր վարժարանին Խնամակալութեան ։ Ապա Ս. Պատրիարք Հայրը իր հօրազօր բանախօսը վկայականները, որոնց ծափահարութեամբ ընդունուեցան։

Հանդէսը փակեց Ս. Պատրիարք Հայրը. կրթական հանդէսներուն վրայ տեսութիւն մը ընելով, զոր պէտք հրատարակենք վաղուան թիւով, հանդէսին միւս մանրամասնութեանց հետ։

Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Արշակ էֆ. Ա. Իսթանպօլլուեանի ընդ Օր. Կիւլա Օ. Գույումճեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի հետեւեալ նուիրատուութիւններն եղած են Հիւանդանոցիս. Տէր եւ Տիկին Տիգրան էֆ. Ս. Մանուկեան, Տէր եւ Տիկին Մկրտիչ էֆ. Ս. Մանուկեան եւ Բարսեղ էֆ. Մանուկեան 108 ական ղրշ.։

— Ի Սամսոն հանգուցեալ Սահակ էֆ. Թիւրապեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 540 ղրուշ նուիրած են Հիւանդանոցիս՝ Տէր եւ Տիկին Յակոբ էֆ. Թիւրապեան՝ ի Մարսիլ։

(Հոգաբարձութիւն)

Այսօրուան Հեռագիրներ

ԼՈՆՏՈՆ.— Անգլիոյ լրագիրները վեր կը հանեն Բարիզի մէջ Լօնտոնի Լորտ-Քաղաքապետին եւ խորհրդականներուն եղած ընդունելութեանց փառքը եւ խանդավառ համակրանքը, կ'ըսեն թէ համակրական այդ արտայայտութիւնները առաւել ամրապէս պէտք հաստատեն երկու երկիրներուն միջեւ համաձայնութիւնը։

ՀՌՈՄ.— Նախկին երեսփոխան ու նաւային նախարար Գ. տը Բալմա, Իտալիոյ նաւատորմին նկատմամբ ուսումնասիրութեան մը մէջ, կ'եզրակացնէ թէ այդ նաւատորմը շատ ետ է Ադրիականին մէջ բարեյաջող պատերազմի մը համար, վասն զի այդ ծովին մէջ պաշտպանութեան կայան մը չունի։ Ի՞նչ է որ Իտալիոյ նաւատորմը Աւստրիա-Հունգարիոյնէն աւելի բազմաթիւ է, սակայն նոր կառուցումով մէջ բաժնուած ըլլալով մնացած է։

ՊԷԼԿՐԱՏ.— Սերբ կառավարութիւնը երկարօրէն պատասխանելով աւստրիական վերջին ծանուցագրին բոլոր կէտերուն, տնտեսական բանակցութեանց մասին, կը յայտարարէ թէ անդրադառնալ կը մնայ իր առաջարկներուն վրայ՝ թնդանօթներու եւ ռազմամթերքներու յանձնարարութեանց խնդրոյն համար, այն պայմանաւ թէ Աւստրիա-Հունգարիոյ համար ազատութիւն պէտք է ունենայ։ Ծանուցագրին մէջ յանձնարարութեանց խնդրոյն համար, սերբ կառավարութիւնը պատրաստ է զայն դնել Աւստրիա-Հունգարիոյ ներկայացուցած համաձայնութեան ներքեւ, եթէ երկու երկիրներուն միջեւ տնտեսական դաշնադրութիւն մը կնքուի։ Հոգատար պարագային սերբ կառավարութիւնը որ եւ է յանձնառութիւն պէտք չստանձնէ, որպէս զի միւս տէրութեանց հետ տնտեսական դաշնադրութեանց մասին ազատ ունենալու բանակցութեանց մէջ գործելու ազատութիւն ունենայ։

ԲԱՐԻԶ.— Շնէյտրի մէջ նոր ընդունելութիւն մը եղաւ Լօնտոնի Լորտ-Քաղաքապետին, որ յօրինել շնորհակալ իր գոհունակութիւնը յայտնեց իրեն եղած ընդունելութեանց համար։ Այս երեկոյ անգլիացի հիւրերը պաշտօնական համազգեստով ներկայ պէտք գտնուին Օբէրայի թատրոնին մէջ տրուած ներկայացումին։

ՊԻԶԵՐԹԱ.— Ֆրանսական Լիբերթէ ընդարձակ նաւը, երէկ, ամենաստուգ, Մինչեւ հիմա կատարուած խուզարկութիւններէ արդիւնք մը չունին։ Նոյն պաշտօնը եւ ասոնցմէ նաւաստիներ կորսուած Լիբերթէի մէջ։

ԲՈՒՏԱՓԵՇԹ?—Բոլորովին կը հերքուի այն լուրը թէ Ռուսիոյ արքայէն զորավար Գ. Իգնատիեֆ Պերլին պէտք երթայ, Կառավարութեան Փոխ Գերման կայսեր հետ տեսակցելու։

ԳՐՈՒՆՍՎԻՔ.— Դքսութեան Ժողովը օրինագիծ մը պատրաստեց նոր թագաժառանգի մը ընտրութեան մասին։

ԲԱՐԻԶ.— Ֆրանսական Լիբերթէ ընդարձակ նաւէն դուրս հանուած թուով 35 մեթր ծովին մէջ խորասուզեցաւ։ Մօրեռ եւ քանի մը ուրիշներ մէջ մնացին, ու աղետէն ազատուելով, Անգլիոյ հիւպատոսէն նաւահանգստին հանդէպ Մոթու հետապնդութեան, օգնութիւն դիմելու համար։

ՀՌՈՄ.— Իտալիոյ արտաքին գործոց նախարար Թիթթօ. Ժողովին մէջ յայտարարեց թէ լաւ յարաբերութիւններ կան Իտալիոյ ու Սերպիոյ միջեւ եւ լաւ դաշնագրութիւնը, եւ բոլորովին անհիմն։

ՊԵՐԼԻՆ.— Մանթենեգրոյ կնքած միջեւ այն առեւտրական դաշնագրութիւն թէ իր պաշտօնները ալ հոս չկան, երկրաբանական համաձայնութիւն մը եղաւ. Աւստրիա-Հունգարիա իր առեւտրական դաշնագրութիւնը Մանթենեգրոյ հետ։

—Հոյնի? Արլէի կայսրը քանի մը օրէն կը նաւարկէ Ալժերիոյ՝ նոյն թիւ կ'ազդարարէ, եւ կը պատրաստուին ընդունելութեան լրագիրները որ մեծ ընդունելութիւն մը։

ԳԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 4 Հոկտեմբեր

Օսմ. Փոխ. Բ.Կ. Միաց.	Օ.Ռ.	102 01
Ամէնէն բարձր գին	»	102 06
Ամէնէն վար գին	»	101 38
Ռումէլիի Երկաթուղի գոց	ֆր.	146 25
Ամէնէն բարձր գին	»	146 75
Ամէնէն վար գին	»	146 25

ԲԱՑՈՒՄ 5 Հոկտեմբեր

Օսմ. Փոխ. Միաց.	Օ.Ռ.	101 37
Ռումէլիի Երկաթուղի	ֆր.	145 75
Շիրքէթի Խայրիէ		40 50
Շիրքէթի Խայրիէի Համիտիէ	Օ.Ռ.	05 15
Թութուն		157 50
Ռէժի		21 05
Օսմ. Բանքա		— —
Ցամաքական Բանքա		434 50
Տէրքօս		317 —
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4 50
Թրամվէյի բաժնեթուղթ		10 90
» ժուիսանս		6 20
» պարտաթուղթ		491 —
Քարափ Կ. Պոլսոյ		452 —
Թրանսվալ		55 —
Քրէտի Ֆոնսիէ Էժիբսիէն Ա		330 —
» « » Բ		267 75
Լավրիոն		72 50
Անատ. երկթ. բաժնեթուղթ		18 30
» » պարտաթղթ.		515 —

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	ղրշ.	— —
» » » չէք	»	109 22½
Բարիզ » »	ֆր.	22 98¾
» » » չէք	»	— —
Պերլին անտամս չէք	մարք	18 67
Վիեննա չէք	ֆիոր.	21 92

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	ղրշ.	87 10
Անգլիական ոսկի	»	109 34
Ռուս Էմբերեալ	»	90 30
Քրէմից	»	50 —
Մէճիտիէ արծաթ	»	107 12
Մէթալիք	»	100 —
Ռուպլի թղթադրամ	Օ. Ռ.	8 66

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 16 Հոկտեմբեր

Անգլիական Քոնսոլիտէ		86 37
Միացեալ Օսմ. պարտք	բաց.Բ.Կ.92	87
	փակ.	93 25
Օսմանեան Բանքա		17 —
Ռուսական 1888–1889		73 63
Հելլենական 5 %		52 75
» Մոնոբոլ		— —
Պուլկարական 1892		101 —
Եգիպտական Իւնիֆիէ		— —
Ճափոնական %		— —
Թրանսվալ		— —
Ջերթըրզ		1 65
Փոխանակագիր		25 41

ՓԱՐԻԶ, 16 Հոկտեմբեր

Ֆրանս. Ռանթ 3 %		95 80
Միաց. Օս. պարտաթ.	բաց.Ըլ.Բ.Կ. 94	—
	փակ. » 94	—
Օսմ. Կայս. Բանքա	ֆր.	681 —
Օսմանիէ	»	— —
Ռումէլի երկաթուղի	»	148 50
Օսմ. մաքսատան	»	— —
Օսմ. Ռէժի	»	463 —
Պրիօրիթէ Թիւրք 4 %	»	— —
Քրէտի Լիոնէ	»	1175 —
Իտալական Ռանթ	»	102 65
Սպանիական արտաքին	» »	95 55
Աւստրիական	» »	— —
Թրանսվալ	»	55 75
Ռուսական 3 % 1891	»	61 40
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25 200
Պոլիս Քարայաշն	»	— —

ՎԻԵՆՆԱ, 16 Հոկտեմբեր

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր.	240 40
Ռումէլի երկաթուղի	»	163 50
Օսմ. Ռէժի	»	437 —

ՊԵՐԼԻՆ, 16 Հոկտեմբեր

Միացեալ պարտաթուղթ	ֆր.	94 40
Ռումէլի երկաթուղի	»	145 90
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	— —
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20 210

ՊՐՈՒՍԷԼ, 16 Հոկտեմբեր

Օսմ. միացեալ պարտք		94 01
Ռումէլի երկաթուղի		148 —

Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Պարզ Օրացոյց 1907 տարւոյ

Գին 1 դահեկան

Ցառաջիկայ 1907 տարւոյ Հիւանդանոցիս Պարզ Օրացոյցն հրատարակ ելած է խնամով եւ մաքուր տպագրութեամբ որ ուրիշ տարիներու պէս եկեղեցական արարողութեանց եւ ժամերգութեանց նկատմամբ մանրամասն ծանօթութիւններ պարունակելէ զատ եկեղեցական պաշտօնեանց ընդհանուր կէտերուն յատուկ հրահանգով եւ խրատներով եւս հարուած է։

Հոգաբարձութիւնս նախապէս կը յայտարարէ թէ միայն Հիւանդանոցիս անդամներուն նոյն օրացոյցը հրատարակելու իրաւունքը ունի եւ վաւերացուած է Ազգ. Պատրիարքարանէ, հետեւաբար պէտք է ուշադիր ըլլալ կեղծիքներուն վրայ դրուած կնիքին, ուր գրուած է «Սեփականութիւն Ս. Փ. Ազգ. Հիւանդանոցի 1907»։

Կը խնդրուի ամէն ազգայինէ անձամբ որ հոգևարական հաշուով գնել անպատճառ նոյն Օրացոյցն որուն հասոյթը կը ծառայէ առաջ բաժանմունքներ յատկացուած է ի պէտս Ազգ. Հիւանդանոցիս։ Կը վաճառուի Հիւանդանոցիս գրասենեակը եւ բոլոր գրավաճառաց քով։

(Հոգաբարձութիւն)

ՕՍՄ. ԿԱՑՍ. ՊԱՆՔԱ

Ամսոյ 1/26ի չորեքշաբթի օրուընէ սկսեալ, Օսմ. Կայս. Պանքան իր Ղալաթիոյ կեդրոնին մէջ մէճիտիէ ոսկեղէն ստակներով փոխանակութիւնը պէտք կատարէ 1000 ղրշ.է եւ աւելի գումարներու համար միայն։ Հազար ղրշ.է պակաս եղող եւ ի գումար պէտք է ներկայացնել Պոլսոյ կողմը՝ Թաքսիմ-Բաղչէ, մասնաւորապէս բացուած Թիւ 15 գրասենեակը։

Կ. ՊՈԼԻՍ, 25 Սեպտ. 1906

ԲԱՐԻԶԵԱՆ ՄՕՏԷԼ

ԳԼԽԱՐԿՆԵՐՈՒ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Գ. Լեւոն Բոյաճեան որ գնումներ կատարելու է Տիկին Լ. Բոյաճեան վաճառատան համար, հաստատուած «Օլիօն» վաճառատան վերեւ, թիւ 5 յարկաբաժին, կը ծանուցանէ իր յարգոյ յաճախորդներուն թէ դարձած է Բարիզ կատարած իր ուղեւորութենէն, ուր ամէնէն աւելի ընտրելագոյն հագուստներ ընդունելութիւն գտած եւ գեղեցիկ գլխարկները գնած է։ Ցառաջիկայ հոկտեմբեր 22 երկուշաբթի օրէն սկսեալ, այդ գլխարկները պիտի ցուցադրուին։ Այս վաճառատան սրահ պարզ այցելութիւն մը բաւական պիտի ըլլայ գնահատելու բարիզեան ամենավերջին նորաձեւութեան ընտիր ճաշակը։ 1—6

ՊԵՐՈՒԹԻ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆ ԹՐԱՄՈՒԷՅՆԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԱԶԴ.—Պէրութի Ելեկտրական Թրամուէյներու եւ Ելեկտրականութեան Ընկերութեան բաժնեթուղթերէն առաջնային? բաժնետէրերուն կը ծանուցուի թէ բոլոր վճարումը առաջ պէտք կատարուի.— 40 Ֆրանքը (վճարելի 4.40) պէտք է վճարուի հոկտեմբեր 16էն, երեքշաբթի Օսմ. Պանքային եւ Սելանիկի Պանքային կեդրոններուն, Ղալաթիա։

Ցապաղած վճարումներուն համար հարիւրին 6 տոկոս պիտի հաշուուի։

Երրորդ եւ վերջին վճարումը, 40 Ֆրանք, պէտք է կատարուի յառաջիկայ նոյեմբեր 15ին։ 5—6

Կ. Պոլիս 12 Հոկտ. 1906

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆՔ-ՖԵՐԱՅՆ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Դրամագլուխ 130 միլիոն քրոն, ամբողջովին վճարուած։

Պահեստի գումար 36 միլիոն քրոնի չափ։

ԳԼԽԱՒՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Վճարումները ամէնէ փոքր ըլլալու են։ Ցիսուն ղրուշէն վար վճարում չընդունուիր։

Վինըր Պանք-Ֆերայն տարեկան հարիւրին 3½ տոկոս կը վճարէ 1000 ոսկիէն վար գումարներու համար, իսկ անկէ աւելի գումարներու համար՝ հարիւրին 3։ Սակայն կրնայ տոկոսին տոկը բեկանել կամ աւելցնել տեղական լրագիրներու միջոցաւ 15 օր առաջ իմաց տալէ յետոյ։

100 ոսկիէն վար գումարները կրնան հետ առնուիլ առանց ծանուցման։

100 ոսկիէն վեր գումարները կրնան հետ առնուիլ դրամատունը ու կոմիտէները ըլլալիք ծանուցումէն մը յետոյ, հետեւեալ կերպով.

3 օր 100– 150 ոսկի գումարի համար
6 » 151– 200 » » »
10 » 201– 500 » » »
15 » 501–1000 » » »
30 » 1001 և անկէ վեր » »

Վինըր Պանք-Ֆերայն իրեն կը վերապահէ պահած դրամ ունեցողներուն համաձայնեցնել կարգադրել, ուզուած ատեն վճարելով ամբողջին պարունակած գումարը։

Վինըր Պանք-Ֆերայն խնայողական գումարը պարունակող տետրակ մը կը յանձնէ ամենափոխատու անունով, բայց այդ պարտքային, նշանակուած խնամակալը (վերէ կամ վարէ) միայն իրաւունք ունի դրամը քաշելու։

Խնայողական Սնտուկէն զատ, Վինըր Պանք-Ֆերայն կը զբաղի նաեւ ամեն տեսակ սեղանաւորական ուրիշ գործառնութիւններով։

PHOENIX ASSURANCE Ld. Co.

“ՖԻՆԻՔՍ„

ESTABLISHED 1782

ՀԻՄՆՈՒԱԾ Ի ԼՈՆՏՈՆ 1782 ԻՆ
ԻՍԿ ԳՈՐԾԵԼ Ի ՊՈԼԻՍ 1869ԷՆ Ի ՎԵՐ
ԱՆԳԼ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
Դրամագլուխ եւ պահեստի դրամ
Անգլ. ոսկի 4,218,000

ՖԻՆԻՔՍ առաջ հրդեհի դէմ Ապահովագրական Ընկերութիւն մըն է, ծանօթ իր պատուաւորութեամբ եւ վճարմունց մէջ իր անմիջական վճարումներով։

ՖԻՆԻՔՍ կ'ապահովագրէ հրդեհի եւ կայծակի դէմ ամէն տեսակ անշարժ եւ շարժուն ստացուածք, յոյժ նպաստաւոր պայմաններով։

Ընկերութեան նշանաբանն եղած է.

ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ եւ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆ ՎՆԱՍՈՒՑ։ Ցարդ վճարած է աւելի քան 27,000,000 անգլ. ոսկի։

Ընդհ. գործակալ Պոլսոյ եւ գաւառաց՝ Գ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Վիքալիս խան, Պանք Օրօմանի մօտ Ղալաթիա։

Փոխ գործակալ ի Պոլիս
ԺԻՎԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ
15—50 Ֆնտըքլեան խան

ԴԺՈՒԱՐԱՄԱՐՍՈՒԹԻՒՆ
ՍՏԱՄՈՔՍԱՑԻ
Վայրկենապէս կը բուժուին
ՇԱՆՏՐՈՆԻ "ԿՈՒԹ ՏԷ ԲՈԼՈՆԻ,,ՈՎ

Ազդեցիկ ընդդէմ
ՍՐՏԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ
ԲՈՒԼԷՐԻՆԻ ԵՒ ԹԱՆՁՐԻ
Բարիզ, 8, Վիվիէն փողոց, եւ բոլոր դեղարանները

Գործակատար՝ Ժ. Գ. Տոլէճեօ, Ղալաթիա. Կ. Պոլիս։

ԱԹԷՆՔԻ ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ 24,000,000 ֆրանք
ԱՄԲՈՂՋԱՊԷՍ ՎՃԱՐՈՒԱԾ
ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐՈՎ
ԵՒ ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐՈՎ

Վարչական խորհուրդը կազմուած է այսպէս.— Պ. Է. Տրկօ՝ պատուակալ նախագահ, Պ. Ժան Բէսմազօղլու՝ նախագահ, Պ. Էրիկէն Ֆրանկիազիս՝ փոխ-նախագահ, իսկ Պ.Պ. Ժ. Փօրտսի, Սորսօնազօլլօ, Մաձաս, Ե. Էմպիրիկոս, Ա. Լամպրինուսի, Լ. Զարիֆի՝ անդամ։

Կեդրոնական տնօրէնութիւնը կը գտնուի Աթէնք, Սոֆոկլի փողոց, թիւ 6։ Մասնաճիւղեր ունի Լոնտոն, Աղեքսանդրիա, Կ. Պոլիս, Իզմիր, Գիրէսոն, Վոլօ, Սերէս, Բաթրաս, Քանիա, Քալամաթա, Կրէտէ։

Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին կը կատարուին հետեւեալ գործողութիւնները.— Փոխատուութիւններ՝ հաշուեբացութեամբ ու արժեթուղթերու եւ ապրանքներու փոխարէն, զեղչումներ, փոխանակագրերու հաւաքումն, չէքեր, փոխանակագրեր եւ հեռագրական հրամաններ Յունաստանի, Թուրքիոյ, Եգիպտոսի եւ Եւրոպայի վրայ, հաշուեբացումներ, արժեթուղթերու պահպանութիւն, կտրոններու եւ արժեթուղթերու գանձում, ապահովագրական հրամաններու գործադրում մեր հրապարակին եւ արտասահմանի վրայ, գնում եւ վաճառում զանազան արժեթուղթերու, ինչպէս Յունական Ազգային Պանքայի, [illegible], Քրէտի Ֆոնսիէ Եգիպտականի, Վիլ տը Բարիի, Վիլ տը Պրիւսէլի, Քրէտի Ֆոնսիէ տը Ֆրանսի արժեթուղթերուն, կանխիկ կամ մանրակի վճարումներով։

Աւանդ ընդունած դրամի տոկոսները

Ուզուած ատեն դրամ քաշել	3 %
Վեց ամսուան համար	3 ½
Մէկ » »	4 —
Երկու » եւ աւելիի համար	5 —

20—50 Տնօրէնութիւն

ՔԻՒՆԱՐՏ CU D

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒԹԵԱՆ

Շաբաթը երկու անգամ կը մեկնի Լիվերբուլի եւ Ամերիկայի միջեւ

Անունք	Թոնօ	Անունք	Թոն
Քարփաթիա	13600	Սիլվանիա	939
Քարօնիա	19900	[illegible]	4541
Լուքանիա	12950	Վէրիա	3229
Քամփանիա	12950	Փավիա	2945
Ուլթոնիա	8845	Քիփրիա	2936
Ումպրիա	8128	[illegible]	2930
Էթրուրիա	8120	[illegible]	3357
Սէրվիա	7392	[illegible]	318
Աւրանիա	7269	[illegible]	1694

Դիմել առ ՎԱԼԹԸՐ ՍԻԿԸՐ Ե. ԸՆԿ. Մէյմէնէթլի խան, թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Պօրսա [illegible] փողոց
49—50

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻԻՆ

Ժամանակացոյց կառախմբ. երթեւեկ.
1906 Սեպտ. 14 (Ն. Տ.) ուրբաթ օրէն սկսեալ
ՔՕՆԻԱ—ԷՐԷՅԼԻ—ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառախ. 622
Առջ. եւ Ճմբ.

Կայարան		Առաւ.
Գօնիա	մկն.	12 30
Գաշըն խան		1 01
Չումրա		1 45
Արըք Էօրէն		2 13
[illegible]		2 42
Գարաման	ժմն.	3 13
	մկն.	3 28
Սիտուրղա		3 54
Այրանճը-Տէրպէնտ		4 44
Ալաճա		5 20
Էրէյլի	ժմն.	5 45
	մկն.	6 05
Պուլկուրլու ժմն.	իրիկ.	6 20

ԴԱՐՁ Կառախ. 621
Առջ. եւ Ճմբ.

Կայարան		Իրիկ.
Պուլկուրլու	մկն.	6 35
Էրէյլի	ժմն.	6 53
	մկն.	8 50
Ալաճա		9 17
Այրանճը-Տէրպէնտ		10 01
Սիտուրղա		10 43
Գարաման	ժմն.	11 07
	մկն.	11 22
Մանտասուն		11 55
Արըք Էօրէն		12 24
Չումրա		1 —
Գաշըն խան		1 36
Գօնիա ժմն.	գիշ.	2 05

36—50

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌՈՒԹԵԱՆ ԱՄԵՆԱՄԵԾ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ. 160,000 ՍՏՈՐԱԳՐՈՒՈՂ ԲԱԺԱՆՈՐԴ 1904 ՑՈՒՆՎ. 1ԻՆ

ՆՈՐ ԼԱՌՈՒՍ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

Համայնագիտական բառարան եօթը հատոր բաղկացեալ (վեցը հրատարակուած)

Հեղինակէ արդի կեանքի պայմանները ամենուն համար անհրաժեշտ կը դարձնեն համայնագիտական լաւ բառագիրք մը։ Այդ պատճառաւ է որ հրաշալի յաջողութիւն մը գտած է ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՆՈՐ ԼԱՌՈՒՍը, որ իր տեսակին մէջ կատարելութիւն մըն է. վերջին տարիներու կատարեալ, իրապէս արդի պահանջները գոհացնող, չորս հարիւր ընտիր աշխատակիցներու կողմէ խմբագրուած, տասնօրէն պատկերազարդուած եւ գունաւոր քարտէսներ ու տախտակներ կը պարունակէ։ Այս հիանալի բառագիրքը գերազանց է մինչեւ հիմա Ֆրանսայի եւ ուրիշ երկիրներու մէջ հրատարակուած նմանօրինակ գործերէն։ Մինչեւ հիմա հրատարակուած վեց հատորները միայն կը պարունակեն 175,000է աւելի յօդուած, 36,000 պատկեր, 67 գունաւոր տախտակ եւ 360է աւելի սեւ եւ ուրիշ գոյներով քարտէսներ։ Այս մէկ քանի թիւերէն կարելի է դատել այն մեծ ծառայութիւնը՝ զոր կոչուած է մատուցանել այսպիսի գործ մը։ ԼԱՌՈՒՍ գրավաճառատունը, Բարիզ, Մոնբառնաս փողոց, թիւ 17, խնդրողին 16 էջնոց բաղկացեալ պրակ մը՝ իբր նմոյշ ձրի պիտի ղրկէ։

Ամբողջ գործին բաժանորդագրութեան համար հիմակուան գինն է 200 ֆրանք՝ թղթակազմ, 235 ֆրանք՝ կազմուած, վճարում 100 ֆրանք ստորագրուած ատեն, եւ մնացը՝ վեց ամսէ վեց ամիս։

Կարելի է բաժանորդագրուիլ Լառուս գրավաճառատանը, Բարիզ, Մոնբառնաս փողոց, թիւ 17, նաեւ գլխաւոր գրավաճառատուններուն մօտ։ Բաժանորդագրուողները կը ստանան հրատարակուած վեց փառաւոր հատորները. եօթներորդ եւ վերջինը պիտի հրատարակուի յառաջիկայ յուլիսին։ 25 46—50

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Ընդմէջ Հըլի Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անունք	Թոնօ	Անունք	Թոնօ	Անունք	Թոնօ	Անունք	Թոնօ	Անունք	Թոն.
Ալպանօ	1069	[illegible]	1311	Հիտալգօ	1581	[illegible]	2709	[illegible]	111
Ալեքթօ	3607	[illegible]	987	[illegible]	2720	Միքատօ	2557	[illegible]	173
Անճէլօ	1841	[illegible]	2333	Հորաթիօ	1600	Միլօ	1057	Սիլվիօ	119
Արիօսօ	2277	[illegible]	1713	Հումբեր	895	[illegible]	1735	[illegible]	1303
[illegible]	1323	[illegible]	804	Իտալօ	2354	Մուրիլլօ	2419	Տասսօ	1333
[illegible]	1264	[illegible]	2464	[illegible]	5840	Նէրօ	1083	Թ. Ուիլսըն	1342
Բըֆֆալօ	4481	[illegible]	1830	Ժունօ	1080	Օհիօ	4100	Թօրօնթօ	3327
[illegible]	1371	[illegible]	1341	[illegible]	1053	Օթհէլլօ	4026	[illegible]	1470
[illegible]	1337	[illegible]	954	Քօլփինօ	2307	Օրլանտօ	1535	Ուրպինօ	24
[illegible]	1344	[illegible]	1838	[illegible]	1700	Պալէրմօ	1627	[illegible]	1314
[illegible]	1094	[illegible]	849	Լէօ	1058	[illegible]	810	[illegible]	1389
[illegible]	2729	[illegible]	4583	Լէանտրօ	2372	[illegible]	2239	[illegible]	339
[illegible]	1331	[illegible]	2060	[illegible]	1343	[illegible]	1363	[illegible]	136
[illegible]	4235	[illegible]	1343	[illegible]	2191	Պոլօ	1612	Ձէնօ	120
[illegible]	2906	[illegible]	1011	[illegible]	734	[illegible]	1789	Թորօ	
[illegible]	895	[illegible]	1695	Մարենգօ	2273	[illegible]	176	Մայօ	

Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս հասած են։

Ալկֆօ շոգենաւը, [illegible] Ձիթ.

Ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս կը սպասուին։

Ուրպինօ շոգենաւը.

Դիմել առ Գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆՐԻՔՕՏ

Թիւ 23—24, Քիւչիւք Մէյտան խան, Ղալաթիա 10 31—50

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
Ն. ՓԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

[illegible] ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Հոկտ. 16ին Սիրֆասսի Մարսիլիայէն,
Հոկտ. 22ին Իմէրէթի, Անատ. եզերքէն,

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Հոկտ. 17ին Սիրֆասսի, Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում, Նովորոսիսք։
Հոկտ. 23ին Իմէրէթի, Սալոնիկ եւ Մարսիլիա։

Ճամբորդութիւնը վեց օր պիտի տեւէ Կ. Պոլսէն մինչեւ Բարիզ։

Ա. կարգ	Բարիզի	համար	200	Ֆր.
»	» Մարսիլիայ	»	160	»
Բ.	» Բարիզի	»	150	»
»	» Մարսիլիայ	»	120	»

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թոփհանէ քարափին վրայ։
15 35—50 Փ. ԽԸՉՕՒԼ

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ [illegible]

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութեան կառախումբերու 1906 սեպտեմբեր 14 (Ն. Տ.) ուրբաթ օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ՓԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 44 խառն Առաւ.	ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 46 խառն Իրկն.		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 41 խառն Առաւ.	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 43 խառն Իրկն.
Ժ. Վ.	Ժ. Վ.				Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
12 35	7 45	մկն.	Գարաքէօյ Կամուրջ	ժմն.	3 52	12 23
12 55	8 05	ժմն.	Հայտար Փաշա	մկն.	3 32	12 3
1 25	8 15	մկն.		ժմն.	3 22	11 30
2 37	9 29	ժմն.	Բէնտիք	մկն.	2 13	10 14
2 45	9 40	մկն.		ժմն.	2 —	9 52
3 6	10 01	»	Թուզլա	մկն.	1 40	9 30
3 28	10 24	»	Կէպզէ	»	1 18	9 9
3 50	10 48	»	Տիլ Իսկելէսի	»	12 48	8 35
4 —	10 58	»	Թավշանճըլ	»	12 34	8 24
4 16	11 17	»	Հէրէքէ	»	12 23	8 12
4 37	11 39	»	Եարըմճա	»	11 56	7 43
4 49	11 51	»	Թիւթիւն Չիֆթլիք	»	11 44	7 30
4 59	12 02	»	Տէրինճէ	»	11 33	7 19
5 13	12 18	ժմն.	Իզմիթ	մկն.	11 15	7 3
5 38	—	մկն.		ժմն.	—	6 38
6 11		»	Գէօյիւք-Տէրպէնտ	մկն.		6 2
6 35		»	Սապանճա	»		5 32
6 59		»	Արիֆիէ	»		5 14
7 42		»	Կէյվէ	»		4 18
8 04		»	Աք-Հիսար	»		3 52
8 33		»	Մէքէճէ	»		3 23
8 57		»	Լէֆքէ	»		2 49
9 32		»	Վէզիր-Խան	»		2 11
10 12		ժմն.	Պիլէճիք	մկն.		1 30
10 24		մկն.		ժմն.		1 20
11 32		»	Քարաքէօյ	մկն.		12 30
12 13		»	Պօզէօյիւկ	»		11 54
12 59		»	Ին Էօնիւ	»		11 17
1 29		»	Չուքուր Հիսար	»		10 44
2 07		ժմն.	Էսկի Շէհիր	մկն.		10 5
գիշ.						առաւ.

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ՔՕՆԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 խառն Առաւ.		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 221 խառն Իրկն.
Ժ. Վ.				Ժ. Վ.
12 —	մկն.	Էսկի-Շէհիր	ժմն.	3 —
12 42	»	Կէօքճէ Քըսըք	մկն.	2 20
1 39	»	[illegible]	»	1 38
2 33	»	Ալայունտ	»	12 42
3 15	»	[illegible]	»	11 53
4 10	»	Տէօյէր	»	11 5
4 93	»	Իհսանիյէ	»	10 20
5 3	»	Համամ	»	9 53
5 14	»	Կազլըկէօլ Համամ	»	9 44
6 01	»	Աֆիոն Գարա Հիսար	»	9 13
6 41	»	Գէօյիւք Չօպանլար	»	8 20
7 36	»	Չայ	»	7 33
8 21	»	[illegible]	»	6 40
8 45	»	[illegible]	»	6 15
9 16	»	Աքշէհիր	»	5 53
9 48	»	[illegible] գէօլ	»	5 13
10 30	»	[illegible] գէօլ	»	4 35
11 8	»	Իլկըն	»	4 3
11 55		[illegible]-Խան		3 9
12 50	»	Սարայ-Էօնիւ	»	2 27
1 22	»	[illegible]	»	1 47
2 22	»	[illegible]	»	12 42
3 03	ժմն.	Գօնիա	մկն.	12 —
իրկն.				առաւ.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ՔԻՒՏԱՀԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառք. Թ. 122 խառն Առաւ.		ԿԱՅԱՐԱՆ		ԴԱՐՁ Կառք. Թ. 121 խառն Իրկն.
Ժ. Վ.				Ժ. Վ.
1 —	մկն.	Էսկի Շէհիր	ժմն.	11 —
1 44	»	Աք Պունար	մկն.	10 18
2 24	»	[illegible]	»	9 46
3 4	»	[illegible]	»	8 58
4 9	»	[illegible]	»	8 1
4 52	»	[illegible]	»	7 4
5 35	»	[illegible]	»	6 27
6 9	»	[illegible]	»	6 —
7 3	»	[illegible]	»	5 16
8 21	»	[illegible] Քէօյ	»	3 49
9 15	»	[illegible] Քէօյ	»	2 47
10 —	ժմն.	Քիւտահիա	մկն.	2 —
իրկն.				առաւ.

ԱԼԱՅՈՒՆՏԷՆ ՔԻՒՏԱՀԻԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 322 խառն Առաւ.	ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 324 խառն Իրկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 խառն Առաւ.	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 323 խառն Իրկն.
Ժ. Վ.	Ժ. Վ.		Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
2 35	12 45	մկն. Ալայունտ ժմն.	2 —	12 5
2 55	1 5	ժմն. Քիւտահիա մկն.	1 40	11 45

ՀԱՄԻՏԻԷ—ԱՏԱ-ՊԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառախումբ	ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 426 խառն Իրկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 425 խառն Առաւ.	ԴԱՐՁ Կառախումբ
Ժ. Վ.	Ժ. Վ.		Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
5 34	7 15	մկն. Ատա-Պազար ժմն.	5 3	6 40
5 52	7 33	ժմն. Համիտիէ մկն.	4 45	6 22

32

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
1892 Օգոս. 2/14 եւ 1310 Սեֆէր 20 բուռկիւր ֆերմանով

Դիմել Ընկերութեան Կեդր. գրասենեակը, Ղալաթիա, Նորզատ խան, Հեզարէն փողոց, թիւ 14 [illegible] վաճառատան դիմաց, կամ հետեւեալ գործակալներուն.

Պոլիս, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Եէնի Ճամիի հրապարակ.
Պոլիս. Ապահովագրութեան գրասենեակ Ընկերութեան, Գանճէ Գափու, Բրուսալըլի Համբարձում, թ. 40, [illegible] մօտ։
Պոլիս. Մ. Մ. Ի. Սաաթճեան եւ Որդիք, Շէյխ իւլ Իսլամ խան, Պահչէ գափու թիւ 10։
Պոլիս, Ազարի պէյ եւ Ընկ., Վէզնէճիլէր փողոց։
Պոլիս, Գ. Ս. Այմէրեան, Էմին-Էօնիւ, Պահչէ Գափու, Իզմիր փողոց։
Պոլիս, Իհսան պէյ, Իզզէթ փաշա խան։
Գատըգիւղ, Քեամիլ էֆ., չարշըյի հրապարակ։
Գատըգիւղ, Մ. Ա. Անդրէա, Մօտա ճատտէսի։
Պէյիւքտէրէ, Մ. Ա. Տէմիրճեան։
Պէրա, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց։
Էրէնքէօյ. [illegible], [illegible] մօտ։
Շիշլի, Մ. Է. Ռոսի, Պէյիւքտէրէ ճատտէսի, թիւ 137.
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բէրճեան թիւ 12, Թիւնէլ խան։
Բէնտիք, Բ. Սէմմարքեան։
Մեծ Կղզի, Րեսուլ էֆ.
Մաքրիգիւղ, Մ. Ա. Անճէլեան, կայարանի հրապարակ։

17 Գործակալութիւններ Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։ 44—50

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
11,000,000 օսմ. ոսկի կամ
250,000,000 Ֆրանք դրամագլխով

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ Ղալաթիա
ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ՝ Պոլիս, Եէնի ճամի
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ՝ Բերա, Շիտակ ճամբան Թ. 34

ԳԼԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ԲԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ

Ատալիա, Ատանա, Այտըն, Աֆիօն-Գարահիսար, Հալէպ, Աղեքսանդրիա, Էտիրնէ, Էնկիւրի, Պաղտատ, Պասրա, Պէյրութ, Պրուսա, Գասթէմունի, Քավալա, Տէտէ Աղաճ, Էսկիշէհիր, Երուսաղէմ, Դամասկոս, Գօնիա, Լառնագա, Լիմասօլ, Գահիրէ, Մերսին, Միթիլէն, Մանասթըր, Նիքոսիա, Ուշաք, Փորդ-Սայիտ, Սելանիկ, Սամսոն, Սըվազ, Իզմիր, Տրապիզոն, Սուրիական Տրիպոլիս եւ Սկիւպ։

Ուզուած պայմանաժամով կամ ընթացիկ հաշուի (գանձ-դուրսն) փոխատուութիւն կ'ընէ, արժեթուղթեր կամ փոխանակագիրներ (պոլիցա) պահեստ առնելով։

Փոխանակագիրներ կը զեղչէ։ Թուրքիոյ եւ օտար երկիրներու գլխաւոր քաղաքներուն վրայ փոխանակագիրներ, չէքեր, վարկագիրներ եւ հեռագրական հրամաններ կու տայ։

Ընթացիկ հաշիւներ կը բանայ, արժեթուղթեր եւ արժէքաւոր առարկաներ կ'ընդունի եւ կը պահէ։

Թուրքիոյ եւ արտասահմանի մէջ կտրոններ եւ փոխանակագիրներ կը գանձէ, ստորագրական հրամաններ կը գործադրէ, զանազան տեսակ դրամներ կը փոխէ, կ'առնէ եւ կը ծախէ։

Օսմ. Կայս. Պանքան իբր աւանդ կ'ընդունի, պահպանման փոքր վարձքի մը փոխարէն, ամէն տեսակ արժեթղթեր՝ օսմանեան կամ օտար, անուանեալ կամ կրողին։ Արժեթուղթերը կը պահուին [illegible] [illegible] մէջ [illegible] [illegible] մէջ (պէթոնով եւ մետաղով ամրացուած), որոնք կատարեալ ապահովութիւն կ'ընծայեն։ [illegible] մը կը յանձնէ, որուն մէջ [illegible] են վերջնականապէս [illegible] մէջ եղած թիւերը։

Օսմ. Կայս. Պանքան պայմանագրով կը գանձէ, առանց միջնորդչէքի, աւանդ դրուած արժեթղթերուն կտրոնները, Կ. Պոլսոյ մէջ վճարելի։ Արտասահմանի մէջ գանձելի կտրոններուն համար չափաւոր միջնորդչէք մը կ'առնուի եւ դրան փոխանակագինն համաձայն։ Անոր ստորագրեալ հաշուոյն կ'անցուի պայմանաժամի կամ գանձուած օրուան փոխանակագինով։

Ժամանակին գանձելու համար՝ աւանդ դրուած արժեթղթերուն կտրոնները պայմանաժամէն 20 օր առաջ կը կտրուին։

Օսմ. Կայս. Պանքան իբր աւանդ արժեթուղթեր կ'ընդունի նաեւ իր արտասահմանի գործակալութեանց մէջ՝ Լոնտոն եւ Բարիզ, իր գլխաւոր մասնաճիւղերուն մէջ՝ Աղեքսանդրիա, Գահիրէ, Իզմիր, Պէյրութ, եւայլն, ինչպէս նաեւ իր գլխաւոր թղթակիցներուն մօտ՝ Աթէնք, Բերլին, Պրիւքսէլ, Համպուրգ, Վիէննա, եւայլն, [illegible] արդիւնքը աւանդառուին տրամադրութեան տակ դրուած է, կամ իբր հաւաքումն ստացուած Կ. Պոլսոյ մէջ։ Այն յանձնարարները, որոնց արժեթուղթերը իրենց դրուած են այդ գործակալութեանց մասնաճիւղերուն եւ թղթակիցներուն մօտ, կրնան իրենց խնդրանքին վրայ, գանձուած տոկոսէն առնել կամ իրենց հաշուէն գրել տալ։

Օսմ. Կայս. Պանքան կը կատարէ առեւտրական հրամաններ մեր եւ օտար հրապարակներու վրայ, գնում եւ վաճառում կը կատարէ կանխիկ կամ պայմանաժամով։ Հանրութեան տրամադրութեան տակ կը դնէ, օրուան գնով, կարգ մը արժեթուղթեր, ինչպէս Րումէլիի երկաթուղիի, Եգիպտական Քրէտի Ֆոնսիէի, Ծխախոտի Ազգ. Ընկերութեան պարտաթուղթերը, Օսմ. Ապահովագրական Ընկերութեան, եւայլն բաժնեթուղթերը։ Անմիջական կերպով յանձնելի են այս արժեթուղթերը։

Օսմ. Կայս. Պանքան կը տրամադրէ արժեթուղթերու վրայ ամէն գործառնութիւններ, փոխանցում, կտրոններու նորոգում, եւլն., չափաւոր տոկոսի մը համաձայն։ Օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու վրայ փոխատուութիւն կ'ընէ հաշուեբացութեամբ եւ շատ չափաւոր պայմաններով։ Իրենց պայմանաժամէն առաջ կը զեղչէ կարգ մը օսմանեան եւ օտար արժեթուղթերու կտրոններ։ Իր Սնտուկներուն մէջ գանձուած արժեթուղթերուն կտրոնները կը վճարէ, առանց միջնորդչէքի, ինչպէս 4 % Օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերու, 1901–1905ի 4 % Օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերուն եւ Քրէտի Նուաճեալին 6 % փոխառութեան պարտաթուղթերուն կտրոնները։

Օսմ. Կայս. Պանքան բաժին մը հատուցած է՝ կնքական Սնտուկներու արժեթուղթերուն վրայ տեղեկութիւններ տալու, որոնք Սնտուկներուն մէջ ընդունուած են կամ ոչ։ Այս տեղեկութիւնները ձրի կը տրուին։

Օսմ. Կայս. Պանքան կ'երաշխաւորէ ընդդէմ հարիւրէն հարիւր վճարելի է առաջ եկած կորուստը, վիճակահանութեան միջոցաւ, այսինքն վճարման գինով։ Այս ապահովութեան տուրքը, որ փոփոխական է, կը հաղորդուի ուզողին։ 39—50

Khedivial Mail Line

(Քէտիվիալ Մէյլ Լայն)

Շոգենաւային Ընկերութ.

Շաբաթական ամենէն արագ երթեւեկը Պոլսոյ եւ Աղեքսանդրիոյ միջեւ.

Օսմանիէ շոգենաւը, նաւապետ Քոթթէլլի, երկուշաբթի, 16 հոկտ. 1906 (Ռ. Ն.) կէսօրէն ետք ժամ 2ին Աղեքսանդրիոյ համար կը ժամանէ, իսկ հինգշաբթի, 18 հոկտ. 1906 (Ռ. Ն.), կէս օրէն ետքը, ժամ 3ին պիտի մեկնի Աղեքսանդրիա, հանդիպելով Միթիլէն, Իզմիր եւ Պիրէոս։

Տեղեկութեանց համար դիմել Ընկերութեան գործակալին, Ղալաթիա, քարափին վրայ, Մէյմէնէթլի խան, իսկ [illegible], Պոլիս, Վալիտէ Սուլթան խան։

Gie RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շաբաթական երթեւեկութիւններ

Հոկտեմբեր

Եշ. 3|16	Իզմիր, Պիրէոս, Աղեքսանդրիա, միջօրէէն առաջ ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Փորդ-Սայիտ եւ Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող շոգենաւին հետ։
Եշ. 3|16	Ինէպօլու, Սինոպ, Սամսոն, Օրտու, Քէրասոնտ, Տրապիզոն, Րիզէ, Պաթում. միջօրէէն առաջ ժամը 10ին։
Դշ. 4|17	Սեւաստոպոլ ժամը 10ին։
Հշ. 5|18	Օտեսա ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Ղրիմ-Կովկաս, Նիքէ, Ազով, Օտեսա-Խէրսոն, Օտեսա-Նիքոլայէֆ գիծերու շոգենաւերուն հետ։
Հշ. 5|18	Պուրկազ, Վառնա, Օտեսա. իրիկուան ժամը 4ին։
Ուրբ. 6|19	Տարտանէլ, Միթիլէն, Իզմիր, Պիրէոս, [illegible], Պէյրութ, Եաֆա, Փոր-Սայիտ, Աղեքսանդրիա. իրիկուան ժամը 4ին։
Շբ. 7|20	Օտեսա. իրիկուան ժամը 4ին։

29—50

ՄՕՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ճամբորդ եւ ապրանք փոխադրող շոգենաւեր

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սկոդ	Նայդօֆրիս
Միֆիս	Էմկյսիս
Րափսիս	Պուզիրիս
Թէկյեր	Սեկրիս
Նարդօն	Ֆայեք
Նավարին	Ֆարոս
	Թէբա

Առաջին կարգի շոգենաւերը շատ հանգստաւէտ են, նաւուն մէջտեղը ընդարձակ սենեակներ ունին, ելեկտրական լուսաւորութիւն եւ ճամբորդներու համար սեղաններ ունին։

Երկրորդ կարգի շոգենաւերն ալ սահմանափակ թիւով ճամբորդներ կ'առնեն բայց տեղաւորութիւն չունին։

	ոսկի
Կ. Պոլսէ Լիվերպուլ Ա. կարգի գին է	15
» » Բ. » » »	11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ փոխադրութեանց կամ Ղալաթիոյ մաքսի հանելու համար՝ իրենց ապրանքները շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Անգլիոյ եւ Եւրոպայի նաւահանգիստները առնելու համար ապրանքներ կ'ընդունուին։

Դիմել առ Հ. Վ. ՈՒԻԹՈԼ Ե. ԸՆԿ.
Գործակալք
Ուէթօլ խան, Պահչէ գափու, Պոլիս
ՃԷՅՄՍ ՄՕՍ ԸՆԿ.
8—50 31 Ճէյմս Սթրիթ, Լիվէրբուլ